

Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 833 965 B1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
25.09.2002 Patentblatt 2002/39

(51) Int Cl.7: **D01G 15/04, D01G 15/46**

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP96/02622

(21) Anmeldenummer: **96922010.2**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 97/000984 (09.01.1997 Gazette 1997/03)

(22) Anmeldetag: **18.06.1996**

(54) **VLIESKREMPPEL, SOWIE VERFAHREN ZUR VLIESHERSTELLUNG**

INTERMEDIATE CARD AND A WEB-PRODUCTION PROCESS

CARDE DE VOILE ET PROCEDE DE PRODUCTION DE VOILE

(84) Benannte Vertragsstaaten:
BE DE FR IT

• **ANDERMANN, Jürgen**
D-48249 Dülmen (DE)

(30) Priorität: **20.06.1995 DE 19521778**

(74) Vertreter: **Dallmeyer, Georg, Dipl.-Ing. et al**
Patentanwälte
Von Kreisler-Selting-Werner
Bahnhofsvorplatz 1 (Deichmannhaus)
50667 Köln (DE)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
08.04.1998 Patentblatt 1998/15

(73) Patentinhaber: **Dilo, Johann, Philipp**
69412 Eberbach (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 0 484 812 DE-A- 3 643 304
DE-A- 4 344 226 DE-C- 105 533
US-A- 1 683 812 US-A- 3 867 741

(72) Erfinder:
• **LASENGA, Werner**
D-48249 Dülmen (DE)

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vlieskrepel für die Vliesherstellung aus Fasermaterial nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

[0002] Die Erfindung betrifft ferner ein Verfahren zur Vliesherstellung aus Fasermaterial mittels einer Vlieskrepel der zuvor genannten Art nach dem Oberbegriff des Anspruchs 16.

[0003] Aus der EP 0 330 750 A2 ist eine Wirrvlieskrepel mit mindestens drei mit dem Hauptzylinder gleichsinnig rotierenden Arbeitstrommeln bekannt, bei der die erste Arbeitstrommel mit dem Hauptzylinder im Eingriff ist, während die beiden weiteren Arbeitstrommeln jeweils mit der ersten Arbeitstrommel im Eingriff sind. Die beiden nachgeschalteten, mit der ersten Arbeitstrommel im Eingriff stehenden Arbeitstrommeln bewirken eine Aufteilung des von der ersten Arbeitstrommel gebildeten Flores, wobei die Flore auf nachgeschalteten Transportbändern wieder dubliert werden.

[0004] Es sind ferner Krepelanlagen der Firma Hergeth Hollingsworth bekannt (Krepel Modell H 6.345), in denen zwei Wirrwalzen mit einem Hauptzylinder im Eingriff sind, die jeweils einen Wirrfaserflor erzeugen, der letztlich auf je ein Transportband abgelegt wird. Das Dublieren der beiden Wirrfaserflore erfolgt durch Zusammenführen der beiden Flore auf dem Transportband.

[0005] Das so erzeugte Vlies besteht aus zwei Florlagen, die nachteiligerweise nur lose aufeinanderliegen und nicht miteinander vernetzt sind. Eine Verbindung der Lagen erfolgt erst in einer oder mehreren der Krepel nachfolgenden Verarbeitungsstufen.

[0006] Aus der FR-A-33 14 14, die den nächstliegenden Stand der Technik bildet, ist eine Krepelanlage bekannt, bei der zwei als Arbeitswalzen ausgebildete florbildenden Walzen zwischen dem Hauptzylinder und einer Doffereinrichtung angeordnet sind, wobei die durch die Doffereinrichtung zusammengeführten Faserflore einer Abnahmeeinrichtung zugeführt werden. Auch diese Krepelanlage besitzt den Nachteil, daß die erzeugten Florlagen nicht innig miteinander vernetzt sind.

[0007] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vlieskrepel der zuletzt genannten Art, sowie ein Verfahren zur Vliesherstellung zu schaffen, bei denen bereits eine Vernetzung des hergestellten Vlieses in der Krepel erfolgt und bei denen der Herstellprozeß, insbesondere bei leichten Floren und hohen Produktionsgeschwindigkeiten besser kontrollierbar ist und bei denen der konstruktive Aufwand für die Produktionsmaschine reduziert ist.

[0008] Zur Lösung dieser Aufgabe dienen die Merkmale der Patentansprüche 1 bzw. 16.

[0009] Die Erfindung sieht in vorteilhafter Weise vor, daß mindestens eine der florbildenden Walzen als Wirrwalze mit einer eine Wirrwalze des Faserflors erzeugenden Garnitur ist, daß der mindestens einen Wirrwalze

eine Zentrifugalmulde zugeordnet ist wobei sich der Zwischenraum zwischen der mindestens einen Wirrwalze und den eine Zentrifugalmulde bildenden Muldenblechen in Arbeitsrichtung verjüngt und das Muldenblech vor der Verbindungslinie zwischen den Mittelpunkten der Wirrwalzen und der Dofferwalze in einem Abstand vorbestimmter Länge zur Bildung einer freien Vliesbildungszone endet, und daß die Zahnung der Garnitur der Wirrwalzen (2,4) einen Brustwinkel von nur wenigen Winkelgraden aufweist.

[0010] Eine derartige Vlieskrepel ermöglicht eine Vereinigung von mehreren Floren und deren gleichzeitige Vernetzung bereits in der Krepel nach den florbildenden Walzen und vor der Abnahmeeinrichtung. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß überlagerte Faserflore herstellbar sind, die eine Kombination von mindestens einem Wirrfaserflor und einem längsorientierten Vlies darstellen. Es ist somit ein Faserflor mit inniger Vernetzung herstellbar. Die Wirrvliesbildung erfolgt in Verbindung mit einer Zentrifugalmulde und mit einer Garnitur mit einem geringen Brustwinkel. Die Wirrvliesbildung mit einer Zentrifugalmulde erfolgt auf zentrifugaldynamische Art, wobei der Flor zunächst einer Stauchwirkung unterzogen wird und sodann von dem Stau- oder Stauchdruck befreit wird. Die Wirrvliesbildung erfolgt also nach dem Freiwerden der Fasern von der Stauwirkung von der Wirrwalze auf eine nachfolgende Walze. Die Faserorientierung im Vlies ist dreidimensional bzw. wirr oder isotrop.

[0011] Die Umfangsgeschwindigkeit des Hauptzylinders beträgt über 500 m/min, vorzugsweise über 1000 m/min.

[0012] Die Umfangsgeschwindigkeit der mindestens einen Wirrwalze beträgt über 100 m/min bis ca. 2000 m/min, vorzugsweise 400 bis 1500 m/min. Eine derartige Vlieskrepel ermöglicht Produktionsleistungen von ca. 400 kg/m/h bei Leichtgewichtsvliesen unter 30 g/m². Die Erfindung ermöglicht es somit, Leichtgewichtsvliese mit hohen Produktionsgeschwindigkeiten herzustellen.

[0013] Bei einem Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in vorteilhafter Weise vorgesehen, daß eine einzige Dofferwalze mit zwei florbildenden Walzen im Eingriff ist, von beiden Walzen jeweils einen Faserflor übernimmt und die Faserflore dubliert. Das Dublieren erfolgt unmittelbar hinter den florbildenden Walzen, so daß nur eine einzige Dofferwalze benötigt wird.

[0014] Gemäß einem weiteren Ausführungsbeispiel der Vlieskrepel mit je einer einer florbildenden Walze nachgeordneten Dofferwalze ist vorgesehen, daß eine einzige Stauchwalze mit beiden Dofferwalzen im Eingriff ist und von beiden Dofferwalzen je einen Faserflor übernimmt und die Faserflore dubliert. Bei dieser Variante der Erfindung erfolgt das Dublieren erst hinter der Doffereinrichtung, und zwar an der ersten Stauchwalze einer Stauchereinrichtung. Auch bei diesem Ausführungsbeispiel erfolgt eine Reduzierung der erforderlichen Maschinenelemente, da hinter der Doffereinrichtung nur eine Abnahmeeinrichtung und ein einziges Transport-

band benötigt werden. Auch dieses Ausführungsbeispiel eignet sich insbesondere zur Herstellung von leichten dublierten Faservliesen bei hoher Produktionsgeschwindigkeit.

[0015] Ein weiteres Ausführungsbeispiel der Vlieskreppe weist eine mit dem Hauptzylinder im Eingriff befindliche und mit diesem gleichsinnig rotierende florbildende Walze sowie eine ebenfalls als florbildende Walze verwendete, gegenläufig zu dem Hauptzylinder rotierende Dofferwalze auf. Die Wirrwalze und die Dofferwalze nehmen je einen Flor von dem Hauptzylinder ab, wobei der florbildenden Wirrwalze eine gegenläufig rotierende Dofferwalze zugeordnet ist. Eine einzige Stauchwalze ist mit beiden Dofferwalzen im Eingriff und übernimmt von beiden Dofferwalzen je einen Faserflor, der auf der Stauchwalze dubliert wird. Dieses Ausführungsbeispiel ermöglicht die Vernetzung von zwei strukturell unterschiedlichen Floren über einen Stauchprozeß.

[0016] Eine Variante des zuletzt genannten Ausführungsbeispiels besteht darin, daß die Staucheinrichtung zwei erste Stauchwalzen aufweist, die jeweils mit einer Dofferwalze im Eingriff sind, wobei die Faserflore auf einer zweiten Stauchwalze dubliert werden, die mit beiden ersten Stauchwalzen im Eingriff ist.

[0017] Ein weiterer Vorteil der beschriebenen Ausführungsbeispiele besteht darin, daß auf dem Umfang des Hauptzylinders mehr Platz für Arbeiterwenderpaare oder feststehende Kardiersegmente verbleibt.

[0018] Bei einer Weiterbildung der Erfindung mit mindestens einer dem Hauptzylinder nachgeschalteten florbildenden Walze und mindestens einer dieser florbildenden Walze nachgeschalteten Dofferwalze ist vorgesehen, daß die Dofferwalze sowohl mit mindestens einer vliesbildenden Walze als auch mit dem Hauptzylinder im Eingriff ist, von jeder Walze je einen Faserflor übernimmt und die Faserflore dubliert.

[0019] Bei einer derartigen Vlieskreppe ist die Anzahl der erforderlichen Maschinenelemente noch weiter reduziert, wobei die Faserflore auf der einzigen Dofferwalze dubliert werden, die einen Faserflor direkt von dem Hauptzylinder und einen weiteren Faserflor von der florbildenden, mit dem Hauptzylinder im Eingriff befindlichen Walze übernimmt.

[0020] Die Dofferwalze übernimmt demzufolge einerseits die Funktion der florbildenden Walze und die Funktion des Dublierens von zwei unterschiedlich erzeugten Faserfloren. Der Herstellprozeß benötigt daher nur eine florbildende Walze, z.B. eine Wirrwalze und eine einzige Dofferwalze, wodurch gegenüber den vorgenannten Ausführungsbeispielen eine weitere Walze eingespart werden kann.

[0021] Es versteht sich, daß z.B. eine weitere Wirrwalze zugleich mit dem Hauptzylinder und der Dofferwalze im Eingriff sein kann, wodurch drei Faserflore auf der Dofferwalze dubliert werden können.

[0022] Weitere vorteilhafte Merkmale sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

[0023] Im folgenden werden unter Bezugnahme auf die Zeichnungen Ausführungsbeispiele der Erfindung näher erläutert.

[0024] Es zeigen:

- Fig. 1 ein erstes Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Vlieskreppe,
- Fig. 2A ein weiteres Ausführungsbeispiel, bei dem die innige Vernetzung von zwei wirrorientierten Floren über einen Stauchprozeß erfolgt,
- Fig. 2B eine Variante zu dem Ausführungsbeispiel der Fig. 2A,
- Fig. 3 ein drittes Ausführungsbeispiel, bei dem die innige Vernetzung von zwei strukturell unterschiedlichen Floren durch Vernetzung der Einzelfasern erfolgt, und
- Fig. 4 ein viertes Ausführungsbeispiel, bei dem die Vernetzung von zwei strukturell unterschiedlichen Floren über einen Stauchprozeß erfolgt.

[0025] Fig. 1 zeigt ein erstes Ausführungsbeispiel einer Vlieskreppe mit einer Einzugseinrichtung 22, bestehend aus einer Einzugsmulde 19 und einer Einzugswalze 21.

[0026] Die nachfolgende Vorreißeinrichtung 27 besteht aus einer Vorwalze 23 und einem Vorreißertambour 24. Der Vorreißertambour 24 ist mit zwei Arbeiter- und Wenderpaaren 20 versehen.

[0027] Darauf folgt eine Übertragungswalze 26, die den zugeführten Faserflor auf den Hauptzylinder 1 überträgt.

[0028] Die Haupttrommel 1 ist mit fünf Arbeiter- und Wenderpaaren 20 versehen. In Drehrichtung hinter den Arbeiter- und Wenderpaaren sind zwei florbildende Wirrwalzen 2,4 in Drehrichtung nacheinander mit dem Hauptzylinder 1 im Eingriff und nehmen jeweils einen Faserflor 3,5 von dem Hauptzylinder 1 ab. Eine einzige Dofferwalze 6 übernimmt beide Faserflore 3,5 von den Wirrwalzen 2,4 und dubliert diese, so daß ein dublierter Faserflor 9 auf die nachfolgende Staucheinrichtung 10,12 und die hinter der Staucheinrichtung 10,12 angeordnete Abnahmeeinrichtung 14,16 übertragen wird. Von der Abnahmeeinrichtung 14,16 gelangt das dublierte Faservlies 17 auf ein Transportband 18.

[0029] Bei dem Ausführungsbeispiel der Fig. 1 können bei der Kombination von zwei Wirrwalzen 2,4 mit nur einer einzigen Dofferwalze 6 die Wirrwalzen eng zusammenliegen, wodurch auf dem Umfang des Hauptzylinders 1 Platz für ein zusätzliches Arbeiter- und Wenderpaar 20 verbleibt. Bei einem zusätzlichen Arbeiter- und Wenderpaar 20 kann die Kardierleistung gesteigert werden.

[0030] Die Wirrwalzen 2,4 sind in Umlaufrichtung mit

stationären Muldenblechen 30,32,36 versehen. Der Zwischenraum zwischen Wirrwalze 2,4 und den eine Zentrifugalmulde bildenden Muldenblechen 30,36 verjüngt sich in Arbeitsrichtung, wobei das Muldenblech vor der Verbindungslinie zwischen den Mittelpunkten der Wirrwalzen 2,4 und der Dofferwalze 6 in einem Abstand vorbestimmter Länge zur Bildung einer freien Vliesbildungszone endet. Die Zahnung der Garnitur der Wirrwalzen 2,4 weist einen Brustwinkel von nur wenigen Winkelgraden, vorzugsweise ca. 11° auf.

[0031] Fig. 2A zeigt ein zweites Ausführungsbeispiel, bei dem für jede Wirrwalze 2,4 je eine Dofferwalze 6,8 vorgesehen ist, wobei beide Dofferwalzen 6,8 ihren Faserflor 3,5 auf eine gemeinsame Stauchwalze 10 der Staucheinrichtung 10,12 übertragen, so daß die Faserflore 3,5 im Gegensatz zu dem zuerst beschriebenen Ausführungsbeispiel nicht in der Dofferstufe dubliert werden, sondern unmittelbar danach.

[0032] Den Wirrwalzen 2,4 sind Zentrifugalmulden bildende Muldenbleche 30,36 zugeordnet, deren Abstand zu den Wirrwalzen 2,4 in Richtung auf die Übergabestelle zu den Dofferwalzen 6,8 abnimmt. Diese Verringerung des Abstandes der Muldenbleche 30,36 führt zu einer Stauwirkung in dem sich verjüngenden Raum zwischen Wirrwalze 2,4 und Muldenblech 30,36. Die Stauwirkung wird unmittelbar vor Übergabe der Faserflore 3,5 an die Dofferwalze 6,8 plötzlich aufgehoben, wodurch ein Loslösen eines Teils der Fasern aus der Garnitur mit anschließender Wirrvliesbildung auf der Dofferwalze 6,8 erreicht wird.

[0033] Die Umfangsgeschwindigkeit des Hauptzylinders 1 beträgt über 500 m/min, vorzugsweise über 1000 m/min, während die Umfangsgeschwindigkeit der Wirrwalzen 2,4 vorzugsweise im Bereich zwischen 400 und 1500 m/min liegt.

[0034] Die florbildenden Walzen 2,4, vorzugsweise beide Wirrwalzen, können eine unterschiedliche Drehzahl oder einen unterschiedlichen Durchmesser aufweisen, wodurch die Eigenschaften der zu dublierenden Faserflore 3,5 beeinflusst werden können. Bei den Ausführungsbeispielen der Fig. 1 und 2 ist der Hauptzylinder 1 vorzugsweise größer als die florbildenden Walzen 2,4.

[0035] Dabei haben auch die Dofferwalzen 6,8 vorzugsweise einen größeren Durchmesser als die florbildenden Walzen 2,4.

[0036] Fig. 2B ist eine Variante des zweiten Ausführungsbeispiels, bei der der Faserflor 3,5 von den Dofferwalzen 6,8 zunächst auf jeweils eine Stauchwalze 10a,10b der Staucheinrichtung 10,12 übertragen wird, wobei die Faserflore 3,5 auf der gemeinsamen zweiten Stauchwalze 12 dubliert werden. Die gemeinsame zweite Stauchwalze 12 der Staucheinrichtung 10,12 weist einen größeren Durchmesser als die ersten Stauchwalzen 10a,10b auf, vorzugsweise auch einen größeren Durchmesser als der Durchmesser der Dofferwalzen 6,8.

[0037] Das in Fig. 3 dargestellte dritte Ausführungs-

beispiel zeigt eine Vlieskrepel mit einer Einzugs- einrichtung 22, einem Hauptzylinder 1 mit Kardiersegmen- ten 28, einer florbildenden Wirrwalze 2 mit Muldenblech 30 und einer Dofferwalze 6, die zugleich mit der Wirr- walze 2 und dem Hauptzylinder 1 im Eingriff ist. Die ein- 5 zige Dofferwalze 6 übernimmt sowohl einen Faserflor in Wirrlage von der Wirrwalze 2 sowie Fasern von dem Hauptzylinder 1, so daß wiederum zwei Faserflore 3,5 auf einer einzigen, zugleich als florbildende Walze die- nenden Dofferwalze 6 dubliert werden. Der dublierte Fa- serflor 9 wird entsprechend dem Ausführungsbeispiel der Fig. 1 über eine Staucheinrichtung 10,12 und eine Abnahme- einrichtung 14,16 auf ein Transportband 18 übertragen.

[0038] Bei diesem Ausführungsbeispiel kann die Dof- ferwalze 6 einen im wesentlichen gleichen Durchmes- ser aufweisen wie der Hauptzylinder 1. Die Vlieskrep- pel gemäß dem dritten Ausführungsbeispiel erzeugt bei einer Abnahme des dublierten Faserflores 9 wie in Fig. 20 3 gezeigt ein innig vernetztes Faservlies 15, dessen Un- terseite aus einem längsorientierten Flor und dessen Oberseite aus einem Wirrflor besteht.

[0039] Die Größe der Dofferwalze 6,8 beeinflusst die Wirrlage. Die Wirrwalze 2 und die Dofferwalze 6 sind 25 hinsichtlich ihrer Lage, d.h. ihrer gegenseitigen Abstän- de und ihrer Abstände zum Hauptzylinder 1 einstellbar.

[0040] Anstelle der Kardiersegmente 28 können auch wie bei den Ausführungsbeispielen der Fig. 1 und 2 Arbeiter- und Wenderpaare 20 treten.

[0041] Das in Fig. 4 dargestellte vierte Ausführungs- beispiel zeigt eine Vlieskrepel, deren grundsätzlicher 30 Aufbau bis zur Haupttrommel 1 den Ausführungsbei- spielen der Fig. 1 und 2 entspricht. Mit der Haupttrom- mel 1 ist eine gleichsinnig mit der Haupttrommel 1 ro- tierende Wirrwalze 2 sowie separat von der Wirrwalze 2 eine gegenläufig zu der Haupttrommel 1 rotierende Dofferwalze 8 im Eingriff. Die Dofferwalze 8 wird als flor- bildende Walze verwendet.

[0042] Der Wirrwalze 2 ist eine Dofferwalze 6 nach- geschaltet, die den Faserflor 3 von der Wirrwalze 2 übernimmt. Beide Dofferwalzen 6,8 übertragen ihren Faserflor 3,5 auf eine gemeinsame Stauchwalze 10 der Staucheinrichtung 10,12. Auch bei diesem Ausfüh- 35 rungsbeispiel werden demzufolge die Faserflore 3,5 un- mittelbar nach der Dofferstufe dubliert. Auch dieses Ausführungsbeispiel ermöglicht die Vernetzung von zwei strukturell unterschiedlichen Floren über einen Stauchprozeß.

Patentansprüche

1. Vlieskrepel für die Vliesherstellung aus Fasermaterial, mit einem Hauptzylinder (1), 55 mit zwei mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff be- findlichen florbildenden Walzen (2,4;2,6;2,8), die je einen Faserflor von dem Hauptzylinder (1) abneh-

- men,
mit einer den florbildenden Walzen (2,4;2,6) nachgeschalteten Doffereinrichtung (6,8),
mit einer gemeinsamen Walze (6,10,12) vor der Abnahmeeinrichtung (14,16), die mindestens zwei von den florbildenden Walzen (2,4;2,6) von dem Hauptzylinder (1) übernommenen Faserflore (3,5) vereinigt, und
mit einer Abnahmeeinrichtung (14,16),
dadurch gekennzeichnet,
daß mindestens eine der florbildenden Walzen (2,4; 2,6;2,8) als Wirrwalze mit einer eine Wirrlage des Faserflors (3,5) erzeugenden Garnitur ist,
daß der mindestens einen Wirrwalze (2,4) eine Zentrifugalmulde (30,36) zugeordnet ist, wobei sich der Zwischenraum zwischen der Wirrwalze (2,4) und den eine Zentrifugalmulde bildenden Muldenblechen (30,36) in Arbeitsrichtung verjüngt und das Muldenblech (30,-36) vor der Verbindungslinie zwischen den Mittelpunkten der Wirrwalzen (2,4) und der Dofferwalze (6,8) in einem Abstand vorbestimmter Länge zur Bildung einer freien Vliesbildungszone endet, und
daß die Zahnung der Garnitur der Wirrwalzen (2,4) einen Brustwinkel von nur wenigen Winkelgraden aufweist.
2. Vlieskrepel nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Umfangsgeschwindigkeit des Hauptzylinders (1) über 500 m/min, vorzugsweise über 1000 m/min beträgt.
3. Vlieskrepel nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Umfangsgeschwindigkeit der mindestens einen Wirrwalze (2,4) über 100 m/min bis ca. 2000 m/min, vorzugsweise 400 bis 1500 m/min beträgt.
4. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** zwei mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff befindliche und mit diesem gleichsinnig rotierende, voneinander unabhängige florbildende Walzen (2,4) je einen Faserflor (3,5) von dem Hauptzylinder (1) abnehmen, und daß eine einzige Dofferwalze (6) der Doffereinrichtung mit beiden florbildenden Walzen (2,4) im Eingriff ist, von beiden Walzen (2,4) je einen Faserflor (3,5) übernimmt und die Faserflore (3,5) dubliert.
5. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** zwei mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff befindliche und mit diesem gleichsinnig rotierende, voneinander unabhängige florbildende Walzen (2,4) je einen Faserflor (3,5) von dem Hauptzylinder (1) abnehmen, daß jeder florbildenden Walze (2,4) eine gegenläufig rotierende Dofferwalze (6,8) zugeordnet ist, und daß eine einzige Stauchwalze (10) mit beiden Dofferwalzen (6,8) im Eingriff ist und von beiden Dofferwalzen (6,8) je einen Faserflor (3,5) übernimmt und die Faserflore dubliert.
6. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** eine mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff befindliche und mit diesem gleichsinnig rotierende Wirrwalze (2) und eine ebenfalls als florbildende Walze verwendete gegenläufig zu dem Hauptzylinder (1) rotierende Dofferwalze (8) je einen Flor von dem Hauptzylinder (1) abnehmen, daß der Wirrwalze (2) eine gegenläufig rotierende Dofferwalze (6) zugeordnet ist, und daß eine einzige Stauchwalze (10) mit beiden Dofferwalzen (6,8) je einen Faserflor (3,5) übernimmt und die Faserflore (3,5) dubliert.
7. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet, daß** die florbildenden Walzen (2,4) eine unterschiedliche Drehzahl aufweisen.
8. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 7, **dadurch gekennzeichnet, daß** die florbildenden Walzen (2,4) einen unterschiedlichen Durchmesser aufweisen.
9. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 8, **dadurch gekennzeichnet, daß** der Hauptzylinder (1) einen größeren Durchmesser als die florbildenden Walzen (2,4) aufweist.
10. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Doffereinrichtung aus einer einzigen auch als florbildende Walze (2,6) verwendeten gegenläufig zu dem Hauptzylinder (1) rotierenden Dofferwalze (6) besteht, und daß die Dofferwalze (6) sowohl mit der Wirrwalze (2) als auch mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff ist, von beiden Walzen (1,2) je ein Faserflor (3) übernimmt und die Faserflore dubliert.
11. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 10, **dadurch gekennzeichnet, daß** die mindestens eine Dofferwalze (6,8) einen größeren Durchmesser als die florbildenden Walzen (2,4) aufweist.
12. Vlieskrepel nach Anspruch 10 oder 11, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Dofferwalze (6) einen im wesentlichen gleichen Durchmesser wie der Hauptzylinder (1) aufweist.
13. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 12, **dadurch gekennzeichnet, daß** zwischen Doffereinrichtung (6) und Abnahmeeinrichtung (14,16) eine Staucheinrichtung (10,12) angeordnet ist.
14. Vlieskrepel nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

dadurch gekennzeichnet, daß zwei mit dem Hauptzylinder (1) im Eingriff befindliche und mit diesem gleichsinnig rotierende, voneinander unabhängige florbildende Walzen (2,4) je einen Faserflor (3,5) von dem Hauptzylinder (1) abnehmen und auf jeweils eine Dofferwalze (6,8) der Doffereinrichtung übertragen, daß zwischen Doffereinrichtung und Abnahmeeinrichtung (14,16) eine Staucheinrichtung (10,12) angeordnet ist, daß die Staucheinrichtung (10,12) zwei erste Stauchwalzen (10a,10b) aufweist, die jeweils mit einer Dofferwalze (6,8) im Eingriff sind, und daß eine zweite Stauchwalze (12) der Staucheinrichtung die Faserflore (3,5) von den ersten Stauchwalzen (10a,10b) übernimmt und die Faserflore dubliert.

15. Vlieskrepel nach Anspruch 1 bis 14, **dadurch gekennzeichnet, daß** alle florbildenden Walzen (2,4) Wirrwalzen sind.

16. Verfahren zur Vliesherstellung aus Fasermaterial mittels einer Vlieskrepel o.dgl.

- durch Kardieren des Fasermaterials auf einem Hauptzylinder (1) in einer Kardierstufe,
- durch Abnehmen von mindestens zwei Faserfloren (3,5) von dem Hauptzylinder (1) mit mindestens zwei voneinander unabhängigen florbildenden Walzen (2,4; 2,6; 2,8) in einer Florbildungsstufe,
- durch Zusammenführen der in der Florbildungsstufe gebildeten Faserflore (3,5) auf einer gemeinsamen Walze (6,10,12),
- durch Übernehmen der Faserflore (3,5) in einer Dofferstufe mit einer Doffereinrichtung (6,8), und
- durch Abnehmen des Faserflores (9) am Ende der Vlieskrepel,

gekennzeichnet durch,

- das Erzeugen der Wirrlage mindestens eines Faserflores (3,5) **durch** Verwenden mindestens einer Wirrwalze (2,4) in Verbindung mit einem jeder Wirrwalze (2,4) zugeordneten, eine Zentrifugalmulde bildende Muldenblech (30,36), indem das mindestens eine Faserflor (3,5) vor Übergabe an die Dofferstufe (6,8) zunächst **durch** Verengen des Zwischenraums zwischen der mindestens einen Wirrwalze (2,4) und dem Muldenblech (30,36) in Arbeitsrichtung aufgestaut wird und dann unmittelbar vor Übergabe an die Dofferstufe (6,8) plötzlich in einer freien Vliesbildungszone freigegeben wird, und
- das Vereinigen der Faserflore (3,5) auf der ge-

meinsamen Walze (6,10,12) zu einem vernetzten Faserflor (9).

17. Verfahren nach Anspruch 16, **gekennzeichnet durch** das Vereinigen der von den Walzen (2,4) übergebenen Faserflore (3,5) auf einer für alle florbildenden Walzen (2,4) gemeinsamen Dofferwalze (6).

18. Verfahren nach Anspruch 16, **gekennzeichnet durch** das Stauchen der von der Doffereinrichtung mit zwei Dofferwalzen (6,8) übernommenen Faserflore (3,5) und das Dublieren der von den Dofferwalzen (6,8) übergebenen Faserflore (3,5) auf einer für beide Dofferwalzen (6,8) gemeinsamen Stauchwalze (10).

19. Verfahren nach Anspruch 16, **gekennzeichnet durch** das Stauchen der von der Doffereinrichtung mit zwei Dofferwalzen (6,8) übernommenen Faserflore (3,5) mit jeweils einer ersten mit jeweils einer Dofferwalze (6,8) im Eingriff befindlichen Stauchwalze (10a,10b) und das Dublieren der von den ersten Stauchwalzen (10a,10b) übergebenen Faserflore (3,5) auf einer einzigen, für beide ersten Stauchwalzen (10a,10b) gemeinsamen zweiten Stauchwalze (12).

20. Verfahren nach Anspruch 16, **gekennzeichnet durch** das Dublieren eines von einer florbildenden Wirrwalze (2) von dem Hauptzylinder (1) übernommenen und auf eine Dofferwalze (6) übertragenen Faserflores mit einem von dem Hauptzylinder (1) direkt von einer weiteren, zugleich als florbildende Walze verwendeten Dofferwalze (8) übernommenen Faserflor auf einer für beide Dofferwalzen (6,8) gemeinsamen Stauchwalze (10).

21. Verfahren nach Anspruch 18, **gekennzeichnet durch** das Vereinigen eines von der florbildenden Walze (2) von dem Hauptzylinder (1) übernommenen Faserflores (3) mit einem von dem Hauptzylinder (1) direkt von der zugleich als florbildende Walze verwendeten Doffereinrichtung (6) übernommenen Faserflor (5) auf der Doffereinrichtung (6).

Claims

1. Intermediate card for producing a web of fibrous material, comprising a main cylinder (1), comprising two web-forming rollers (2, 4; 2, 6) in engagement with the main cylinder (1), each taking off one card web from the main cylinder (1), comprising a doffer device (6, 8) downstream of the web-forming rollers (2, 4; 2, 6), comprising a common roller (6, 10, 12) upstream of

the take-off device (14, 16) doubling at least two card webs (3, 5) taken from the main cylinder (1) by the web-forming rollers (2, 4; 2, 6), and comprising a take-off device (14, 16),

characterized in that

at least one of the web-forming rollers (2, 4; 2, 6; 2, 8) is a random roller with fittings for producing a random orientation of the card web (3, 5),

the at least one random roller is associated with centrifugal trough (30, 36), the space between the random roller (2, 4) and the trough sheets (30, 36) forming a centrifugal trough tapering in the working direction, and the trough sheet (30-36) in front of the connecting line between the centers of the random rollers (2, 4) and the doffer roller (6, 8) terminating at a distance of predetermined length so as to form a free card forming zone, and the toothing of the fitting of the random rollers (2, 4) has a breast angle of only a few degrees.

2. Intermediate card according to claim 1, **characterized in that** the circumferential speed of the main cylinder (1) amounts to more than 500 m/min, preferably to more than 1000 m/min.
3. Intermediate card according to claim 1 or 2, **characterized in that** the circumferential speed of the at least one random roller (2, 4) ranges from more than 1 m/min to about 2000 m/min, preferably from 400 to 1500 m/min.
4. Intermediate card according to any one of claims 1 to 3, **characterized in that** two web-forming rollers (2, 4) in engagement with and rotating in the same sense as the main cylinder (1), and being independent of each other, each take off one card web (3, 5) from the main cylinder (1), and **in that** a single doffer roller (6) of the doffer device is in engagement with the two web-forming rollers (2, 4), takes over one card web (3, 5) each from the two rollers (2, 4) and doubles the card webs (3, 5).
5. Intermediate card according to any one of claims 1 to 3, **characterized in that** two web-forming rollers (2, 4) in engagement with and rotating in the same sense as the main cylinder (1), and being independent of each other each take off one card web (3, 5) from the main cylinder (1), **in that** each web-forming roller (2, 4) is associated with a doffer roller (6, 8) rotating in the opposite sense, and **in that** a single stuffing roller (10) is in engagement with both the doffer rollers (6, 8) and takes over one card web (3, 5) each from the two doffer rollers (6, 8) and doubles the card webs.
6. Intermediate card according to any one of claims 1 to 3, **characterized in that** a random roller (2) in engagement with and rotating in the same sense as

the main cylinder (1) and a doffer roller (8) also used as a web-forming roller and rotating in the opposite sense to the main cylinder (1) each take off a web from the main cylinder, **in that** the web-forming roller (2, 4) is associated with a doffer roller (6, 8) rotating in the opposite sense, and **in that** a single stuffing roller (10) takes over, by means of the two doffer rollers (6, 8), a card web (3, 5) each and doubles the card webs.

7. Intermediate card according to any one of claims 1 to 6, **characterized in that** the web-forming rollers (2, 4) have different rotational speeds.
8. Intermediate card according to any one of claims 1 to 7, **characterized in that** the web-forming rollers (2, 4) have different diameters.
9. Intermediate card according to any one of claims 1 to 8, **characterized in that** the main cylinder (1) has a larger diameter than the web-forming rollers (2, 4).
10. Intermediate card according to any one of claims 1 to 3, **characterized in that** the doffer device consists of a single doffer roller (6) also used as a web-forming roller (2, 6) and rotating in the opposite sense to the main cylinder (1), and **in that** the doffer roller (6) is in engagement with both the random roller (2) and the main cylinder (1), takes over one card web (3, 5) each from the two rollers (1, 2) and doubles the card webs.
11. Intermediate card according to any one of claims 1 to 10, **characterized in that** at least one doffer roller (6, 8) has a larger diameter than the web-forming rollers (2, 4).
12. Intermediate card according to claim 10 or 11, **characterized in that** the doffer roller (6) has a diameter substantially equal to that of the main cylinder (1).
13. Intermediate card according to any one of claims 1 to 12, **characterized in that** a stuffing device (10, 12) is arranged between the doffer device (6) and the take-off device (14, 16).
14. Intermediate card according to any one of claims 1 to 3, **characterized in that** two web-forming rollers (2, 4) in engagement with and rotating in the same sense as the main cylinder (1), and being independent of each other each take off one card web (3, 5) from the main cylinder (1) and transfer it to one doffer roller (6, 8) of the doffer device each, **in that** a stuffing device (10, 12) is arranged between the doffer device (6) and the take-off device (14, 16), **in that** the stuffing device (10, 12) comprises two

first stuffing rollers (10a, 10b), each in engagement with a doffer roller (6, 8), and
in that a second stuffing roller (12) of the stuffing device takes over the card webs (3, 5) from the first stuffing roller (10a, 10b) and doubles the card webs.

15. Intermediate card according to any one of claims 1 to 14, **characterized in that** all the web-forming rollers (2, 4) are random rollers.

16. Process for producing a nonwoven of fibrous material by means of an intermediate card or the like

- by carding the fibrous material on a main cylinder (1) in a carding step,
- by taking off at least two card webs (3, 5) from the main cylinder (1) by means of at least two rollers (2, 4; 2, 6; 2, 8) independent of each other in a web-forming stage,
- by taking over the card webs (3, 5) in a doffer stage by means of a doffer device (6),
- by taking off the card webs (3, 5) after the doffer stage, and
- by joining the card webs (3, 5) formed in the web-forming stage by uniting the card webs (3, 5) on a common roller to form a cross-linked card web (9),

characterized by

- the production of the random layer of at least one fiber web (3, 5) by using at least one random roller (2, 4) in connection with a trough sheet (30, 36) associated with each random roller (2, 4) and forming a centrifugal trough, by stuffing the at least one fiber web (3, 5) prior to transferring it the doffer stage (6, 8) by first reducing the space between the at least one random roller (2, 4) and the trough sheet (30, 36) in the working direction, and by suddenly releasing the web in a free card forming zone immediately before transfer to the doffer stage (6, 8), and
- the unification of the fiber webs (3, 5) of the common roller (6, 10, 12) into linked fiber web (9).

17. Process according to claim 17, **characterized by** joining the card webs (3, 5) transferred by the rollers (2, 4) on a doffer roller (6) common to all the web-forming rollers (2, 4).

18. Process according to claim 17, **characterized by** stuffing the card webs (3, 5) taken over by the doffer

device with two doffer rollers (6, 8) and by doubling the card webs (3, 5) transferred by the doffer rollers (6, 8) on a stuffing roller (10) common to the two doffer rollers (6, 8).

19. Process according to claim 17, **characterized by** stuffing the card webs (3, 5) taken over by the doffer device with two doffer rollers (6, 8), by means of a first stuffing roller (10a, 10b) each in engagement with a doffer roller (6, 8) each and by doubling the card webs (3, 5) transferred by the first stuffing rollers (10a, 10b) on a single stuffing roller (12) common to the two first stuffing rollers (10a, 10b).

20. Process according to claim 17, **characterized by** doubling a card web taken over from the main cylinder (1) and transferred to a doffer roller (6) by a web-forming random roller (2) with a card web taken over directly from the main cylinder (1) by a further doffer roller (8) at the same time used as a web-forming roller on a stuffing roller (10) common to the two doffer rollers (6, 8).

21. Process according to claim 19, **characterized by** doubling a card web (3) taken over from the main cylinder (1) by the web-forming roller (2) with a card web (5) taken over directly from the main cylinder (1) by the doffer device (6) at the same time used as a web-forming roller on the doffer device (6).

Revendications

1. Carde de voile pour la fabrication d'un voile de carde à partir d'une matière fibreuse, comportant un cylindre principal (1), deux tambours de formation de voile de carde (2, 4 ; 2, 6 ; 2, 8), se trouvant en engagement avec le cylindre principal (1), qui prélèvent chacun un voile de carde du cylindre principal (1), un dispositif de peignage (6, 8) à la suite des tambours de formation de voile de carde (2, 4 ; 2, 6), un tambour commun (6, 10, 12), placé avant le dispositif d'enlèvement (14, 16), qui unit au moins deux voiles de carde (3, 5) reçus des tambours de formation de voile de carde (2, 4 ; 2, 6) à partir du cylindre principal (1), et un dispositif d'enlèvement (14, 16),

caractérisée

en ce qu'au moins un des tambours de formation de voile de carde (2, 4 ; 2, 6 ; 2, 8) est muni, en tant que tambour emmêleur, d'une garniture produisant une couche à fibres emmêlées du voile de carde (3, 5),

en ce qu'une auge de centrifugation (30, 36) est associée au(x) tambour(s) emmêleur(s) (2, 4), l'espace intermédiaire entre le tambour emmêleur (2, 4) et les tôles d'auge (30, 36) formant une auge de

- centrifugation s'amincissant dans la direction de travail, et la tôle d'auge (30, 36) se terminant avant la ligne de liaison entre les centres des tambours emmêleurs (2, 4) et du tambour peigneur (6, 8) à une distance prédéterminée pour la réalisation d'une zone libre de formation de voile de carde, et **en ce que** la denture de la garniture des tambours emmêleurs (2, 4) présente un angle d'affûtage de seulement quelques degrés.
2. Carde de voile selon la revendication 1, **caractérisée en ce que** la vitesse circonférentielle du cylindre principal (1) est supérieure à 500 m/min, de préférence supérieure à 1000 m/min.
 3. Carde de voile selon la revendication 1 ou 2, **caractérisée en ce que** la vitesse circonférentielle du (des) tambour(s) emmêleur(s) (2, 4) est supérieure à 100 m/min et peut aller jusqu'à environ 2000 m/min, et est comprise de préférence entre 400 et 1500 m/min.
 4. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 3, **caractérisée en ce que** deux tambours de formation de voile de carde (2, 4), indépendants l'un de l'autre, se trouvant en engagement avec le cylindre principal (1) et tournant dans le même sens que celui-ci, prélèvent chacun un voile de carde (3, 5) du cylindre principal (1), et **en ce qu'un** tambour peigneur (6) unique du dispositif de peignage est en engagement avec les deux tambours de formation de voile de carde (2, 4), reçoit de chacun des deux tambours (2, 4) respectivement un voile de carde (3, 5) et assemble les voiles de carde (3, 5).
 5. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 3, **caractérisée en ce que** deux tambours de formation de voile de carde (2, 4), indépendants l'un de l'autre, se trouvant en engagement avec le cylindre principal (1) et tournant dans le même sens que celui-ci, prélèvent chacun un voile de carde (3, 5) du cylindre principal (1), **en ce que** chaque tambour de formation de voile de carde (2, 4) est associé à un tambour peigneur (6, 8) tournant en sens contraire, et **en ce qu'un** tambour de compression unique (10) est en engagement avec les deux tambours peigneurs (6, 8), reçoit un voile de carde (3, 5) de chacun des deux tambours peigneurs (6, 8) et assemble les voiles de carde.
 6. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 3, **caractérisée en ce qu'un** tambour emmêleur (2) se trouvant en engagement avec le cylindre principal (1) et tournant dans le même sens que celui-ci, et un tambour peigneur (8) également utilisé comme tambour de formation de voile de carde et tournant en sens contraire de celui du cylindre principal (1), prélèvent chacun un voile de carde du cylindre principal (1), **en ce que** le tambour emmêleur (2) est associé à un tambour peigneur (6) tournant en sens contraire, et **en ce qu'un** tambour de compression unique (10) reçoit de chacun des deux tambours peigneurs (6, 8) un voile de carde (3, 5) et assemble les voiles de carde (3, 5).
 7. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 6, **caractérisée en ce que** les tambours de formation de voile (2, 4) ont des vitesses de rotation différentes.
 8. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 7, **caractérisée en ce que** les tambours de formation de voile (2, 4) présentent un diamètre différent.
 9. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 8, **caractérisée en ce que** le cylindre principal (1) présente un diamètre supérieur à celui des tambours de formation de voile de carde (2, 4).
 10. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 3, **caractérisée en ce que** le dispositif de peignage se compose d'un unique tambour peigneur (6) utilisé également comme tambour de formation de voile (2, 6) et tournant en sens contraire du cylindre principal (1), et **en ce que** le tambour peigneur (6) est en engagement aussi bien avec le tambour emmêleur (2) qu'avec le cylindre principal (1), reçoit un voile de carde (3) de chacun des deux tambours (1, 2), et assemble les voiles de carde.
 11. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 10, **caractérisée en ce que** le (les) tambour(s) peigneur(s) (6, 8) a (ont) un diamètre supérieur à celui des tambours de formation de voile de carde (2, 4).
 12. Carde de voile selon la revendication 10 ou 11, **caractérisée en ce que** le tambour peigneur (6) a un diamètre sensiblement égal à celui du cylindre principal (1).
 13. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 12, **caractérisée en ce qu'un** dispositif de compression (10, 12) est placé entre le dispositif de peignage (6) et le dispositif d'enlèvement (14, 16).
 14. Carde de voile selon l'une des revendications 1 à 3, **caractérisée en ce que** deux tambours de formation de voile (2, 4), indépendants l'un de l'autre, se trouvant en engagement avec le cylindre principal (1) et tournant dans le même sens que celui-ci, prélèvent chacun un voile de carde (3, 5) du cylindre principal (1) et le transfèrent respectivement à un tambour peigneur (6, 8) du dispositif de peignage, **en ce qu'un** dispositif de compression (10, 12) est placé entre le dispositif de peignage et le dispositif d'enlèvement (14, 16).

en ce que le dispositif de compression (10, 12) comporte deux premiers rouleaux de compression (10a, 10b) qui sont chacun en engagement avec un tambour peigneur (6, 8), et

en ce qu'un second tambour de compression (12) du dispositif de compression reçoit les voiles de carde (3, 5) des premiers rouleaux de compression (10a, 10b) et assemblent les voiles de carde.

15. Carde de voile selon revendication 1 à 14, caractérisée en ce que tous les tambours de formation de voile de carde (2, 4) sont des tambours emmêlés.

16. Procédé de fabrication d'un voile de carde en matière fibreuse au moyen d'une carde de voile ou analogue

- en cardant la matière fibreuse sur un cylindre principal (1) dans un étage de cardage,
- en prélevant au moins deux voiles de carde (3, 5) du cylindre principal (1) avec au moins deux tambours de formation de voile de carde (2, 4 ; 2, 6 ; 2, 8), indépendants l'un de l'autre, dans un étage de formation de voile de carde,
- en amenant ensemble les voiles de carde (3, 5) formés dans l'étage de formation de voile de carde à un tambour commun (6, 10, 12),
- en recevant les voiles de carde (3, 5), dans un étage de peignage, avec un dispositif de peignage (6, 8), et
- en enlevant le voile de carde (9) à l'extrémité de la carde de voile,

caractérisé par

- la réalisation de la couche à fibres emmêlées d'au moins un voile de carde (3, 5) en utilisant au moins un tambour emmêleur (2, 4) en liaison avec une tôle d'auge (30, 36) associée à chaque tambour emmêleur (2, 4) et formant auge de centrifugation, attendu que le(les) voile(s) de carde (3, 5) est (sont) d'abord retenu(s) avant le transfert à l'étage de peignage (6, 8) par réduction de l'espace intermédiaire entre le (les) tambour(s) emmêleur(s) (2, 4) et la tôle d'auge (30, 36) dans la direction de travail, puis est(sont) libéré(s) subitement immédiatement avant le transfert à l'étage de peignage (6, 8) dans une zone libre de formation de voile de carde, et
- la réunion des voiles de carde (3, 5) sur le tambour commun (6, 10, 12) pour donner un voile de carde réticulé (9).

17. Procédé selon la revendication 16, caractérisé par la réunion des voiles de carde (3, 5) transférés des tambours (2, 4) à un tambour peigneur (6) commun

à tous les tambours de formation de voile de carde (2, 4).

18. Procédé selon la revendication 16, caractérisé par la compression des voiles de carde (3, 5) reçus du dispositif de peignage comportant deux tambours peigneurs (6, 8) et par l'assemblage des voiles de carde (3, 5) transférés des tambours peigneurs (6, 8) à un tambour de compression (10) commun aux deux tambours peigneurs (6, 8).

19. Procédé selon la revendication 16, caractérisé par la compression des voiles de carde (3, 5), reçus du dispositif de peignage comportant deux tambours peigneurs (6, 8), avec respectivement un premier tambour de compression (10a, 10b) se trouvant en engagement avec respectivement un tambour peigneur (6, 8), et par l'assemblage des voiles de carde (3, 5) transférés des premiers tambours de compression (10a, 10b) à un unique second tambour de compression (12) commun aux deux premiers tambours de compression (10a, 10b).

20. Procédé selon la revendication 16, caractérisé par l'assemblage d'un voile de carde, reçu du cylindre principal (1) par un tambour emmêleur de formation de voile de carde (2) et transféré à un tambour peigneur (6), avec un voile de carde, reçu du cylindre principal (1) directement d'un autre tambour peigneur (8) utilisé également comme tambour de formation de voile de carde, sur un tambour de compression (10) commun aux deux tambours peigneurs (6, 8).

21. Procédé selon la revendication 18, caractérisé par la réunion d'un voile de carde (3), reçu du tambour de formation de voile (2) en provenance du cylindre principal (1), avec un voile de carde (5), reçu du cylindre principal (1) directement par le dispositif de peignage (6) utilisé également comme tambour de formation de voile de carde, sur le dispositif de peignage (6).

FIG. 1

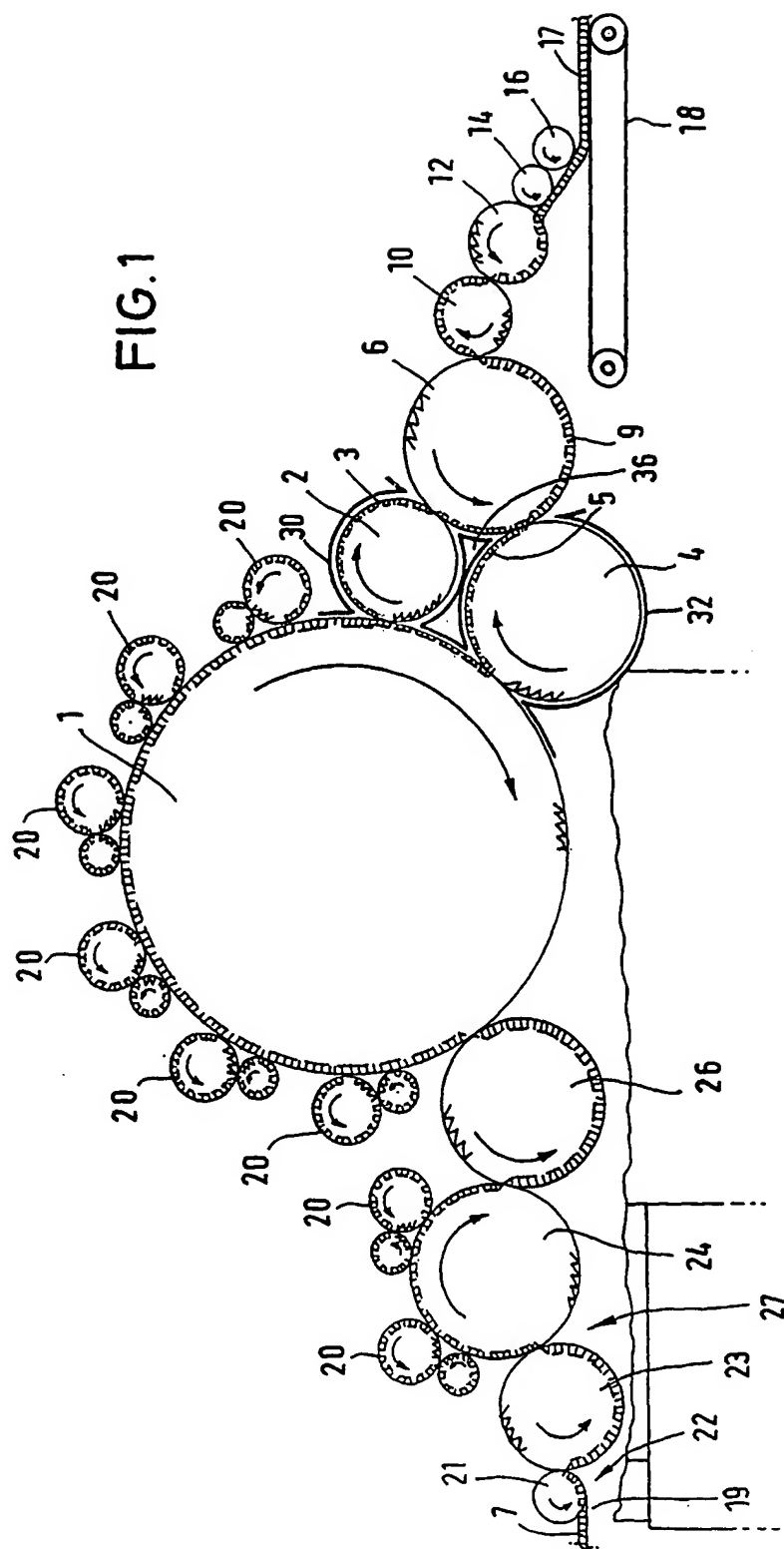


FIG. 2 A

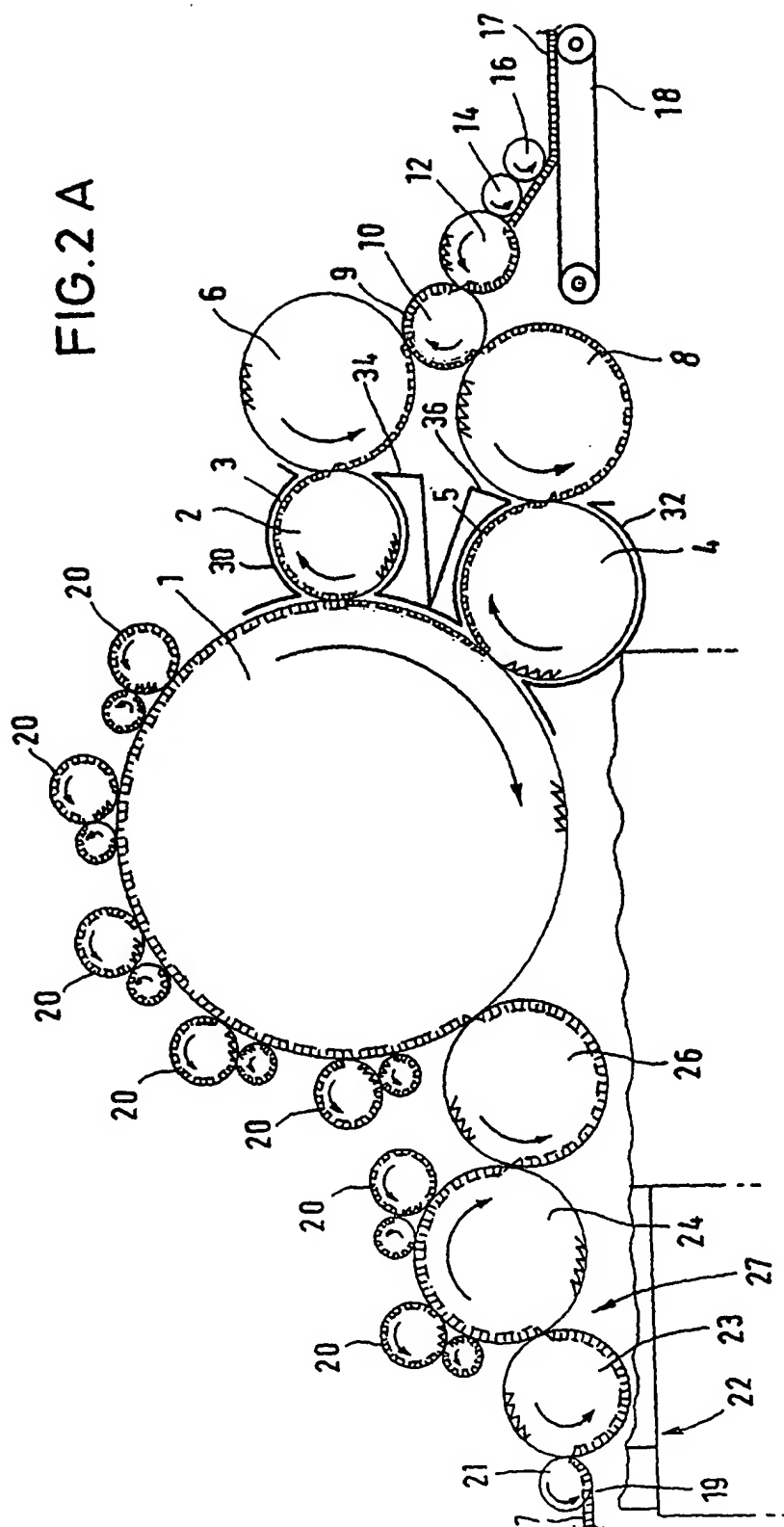


FIG. 2 B

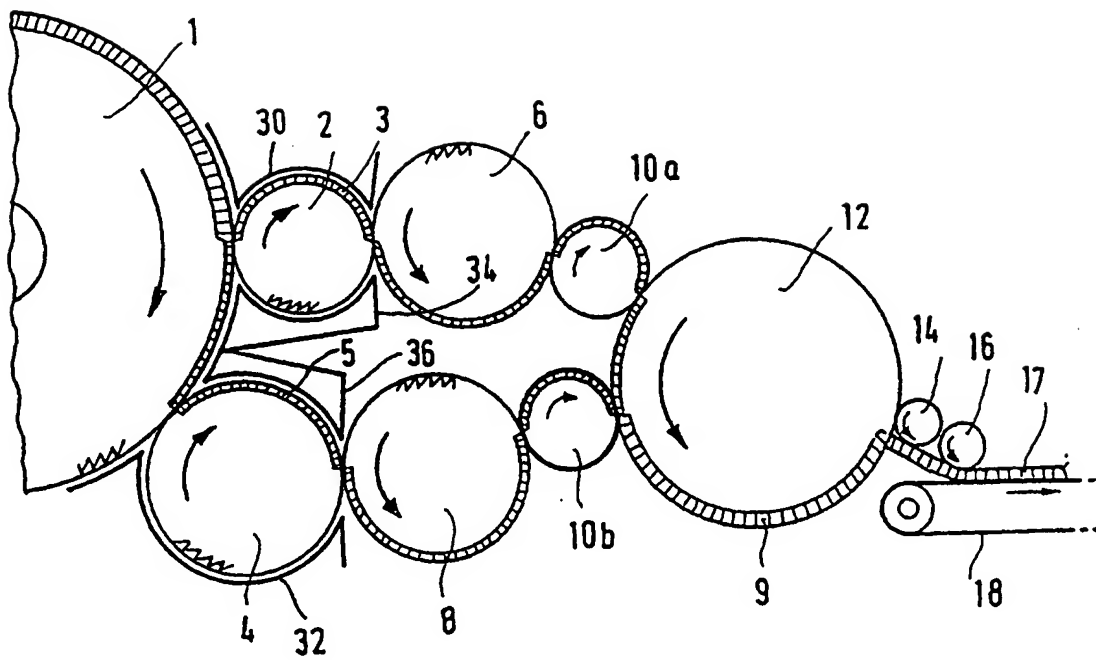


FIG. 3

